

What is claimed is:

1. A hand-held power tool handle device with a vibration-shielding unit (10) and a guide device (12) for guiding a motion (26) of a handle element (16) which is movably supported relative to a hand-held power tool body (14),

5 wherein

the motion (26) is at least substantially along a straight line.

2. The hand-held power tool as recited in Claim 1,

wherein

the handle element (16) is positioned at a distance away from the hand-held power tool body (14).

3. The hand-held power tool handle device as recited in one of the preceding Claims,

characterized by at least two force-transmission elements (20, 22) which cross over each other.

15 4. The hand-held power tool handle device as recited in Claim 3,

wherein

the force-transmission elements (20, 22) are interconnected in a pivoting manner by a connecting element (24).

5. The hand-held power tool handle device as recited in Claim 4,

20 wherein

the connecting element (24) is located in a central region of at least one of the force-transmission elements (20, 22).

6. The hand-held power tool handle device as recited in one of the preceding Claims,

25 wherein

at least one force-transmission element (20, 22) is supported on at least one end such that it is displaceable in a direction (28) extending perpendicularly to the direction of motion (26).

7. The hand-held power tool handle device as recited in Claims 4 and 6, wherein

each of the force-transmission elements (20, 22) is displaceably supported at one end.

8. The hand-held power tool handle device as recited in one of the preceding
5 Claims, characterized by at least one return element (30) for returning the handle element (16).

9. The hand-held power tool handle device as recited in one of the preceding Claims, characterized by at least one elastically deformable impact-absorption element (32).

10 10. The hand-held power tool handle device as recited in Claims 8 and 9, wherein

the return element (30) and the impact-absorption element (32) are configured as a single component.

11. The hand-held power tool handle device as recited in Claims 4 and 8,
15 wherein

the return element (30) engages with at least one force-transmission element (20, 22).

12. A hand-held power tool with a hand-held power tool handle device as recited in one of the preceding Claims.